



## JL- 962 / JL-963 SKUBO

**Manuale d'uso**  
Barriera letto pieghevole

**User manual**  
Foldable bed rail

**Mode d'emploi**  
Lit barrière

**Manual de instrucciones**  
Barrera p/cama plegable

**УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА**  
Сгъваемо легло с перила

I

Grazie per aver acquistato la barriera letto **Joyello**.

**IMPORTANTE: Leggere attentamente le istruzioni d'uso e conservarle per consultazioni future. Il bambino potrebbe subire lesioni se le istruzioni d'uso non vengono rispettate.**

**ATTENZIONE: PRIMA DELL'USO RIMUOVERE ED ELIMINARE EVENTUALI SACCHETTI DI PLASTICA E TUTTI GLI ELEMENTI FACENTI PARTE DELLA CONFEZIONE DEL PRODOTTO O COMUNQUE TENERLI LONTANI DALLA PORTATA DEI BAMBINI**

#### **AVVERTENZE**

- La Barriera non deve essere utilizzata con bambini di età inferiore a 18 mesi o superiore a 5 anni. La Barriera è destinata a bambini in grado di salire / scendere dal letto senza aiuto.
- La Barriera non deve essere utilizzata in sostituzione del lettino per bambini in quanto non garantisce gli stessi livelli di sicurezza.
- Le attività di fissaggio, posizionamento e regolazione della Barriera devono essere effettuate esclusivamente da un adulto.
- Assicurarsi che gli utilizzatori della Barriera siano a conoscenza dell'esatto funzionamento della stessa.
- ATTENZIONE: verificare prima dell'assemblaggio che il prodotto e tutti i suoi componenti non presentino eventuali danneggiamenti dovuti al trasporto, in tal caso il prodotto non deve essere utilizzato e dovrà essere tenuto lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare la Barriera senza aver prima fissato alla struttura del letto le cinghie di fissaggio.
- ATTENZIONE: le cinghie di fissaggio non devono mai essere sfilate dai supporti plastici e lasciate alla portata di neonati e bambini.
- Non utilizzare componenti, parti di ricambio o accessori non forniti o approvati dal costruttore.
- ATTENZIONE: per prevenire il rischio di strangolamento è essenziale assicurarsi che, quando la Barriera è posizionata e fissata, ci sia uno spazio di almeno 250 mm (10 in.) tra ogni sponda del letto e l'estremità corrispondente della Barriera.
- Prima dell'uso verificare che la Barriera sia correttamente fissata e posizionata.
- Assicurarsi che durante l'uso la rete della Barriera tocchi la superficie laterale del materasso.
- La Barriera non deve essere utilizzata con letti in cui la superficie superiore del materasso sia a una altezza da terra superiore a 60 cm.
- Non utilizzare la Barriera con materassi di spessore superiore a 20 cm.
- ATTENZIONE: la Barriera non deve essere usata con adulti, persone inferme, anziani o in un ambiente non domestico.
- Non usare la Barriera se alcune parti sono rotte, strappate o mancanti.
- Non lasciare che altri bambini giochino senza sorveglianza nelle vicinanze della Barriera o si arrampichino su di essa.
- ATTENZIONE: per evitare scottature e rischi o principi d'incendio, non mettere mai la Barriera vicino ad apparecchi elettrici, fornelli a gas oppure altre fonti di forte calore. Tenere il prodotto lontano da cavi elettrici.
- Non mettere la Barriera vicino a finestre o muri, dove corde, tende o altro potrebbero essere

utilizzate dal bambino per arrampicarsi o essere causa di soffocamento o strangolamento.

- Evitare un'esposizione prolungata al sole della Barriera: può causare cambiamenti di colore nei materiali e tessuti.
- ATTENZIONE: quando non in uso, la Barriera deve essere tenuta lontana dalla portata dei bambini.

Questo prodotto è conforme alla Norma BS 7972:2001 + A1:2009.

## ISTRUZIONI D'USO

### MONTAGGIO



1. Estrarre la barriera letto dalla sua borsa



2. Schiacciare il tasto posto sotto il cerchio con la scritta "PRESS TO UNLOCK" ed aprire la parte alta



3. Montare I tubi inferiori



4. Inserire I tubi assemblati nel manicotti inferiori della barriera



5. Agganciare il pulsante a molla posto all'estremità dei tubi nel supporti di plastica



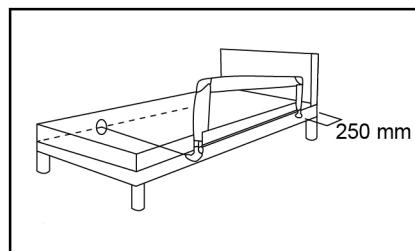
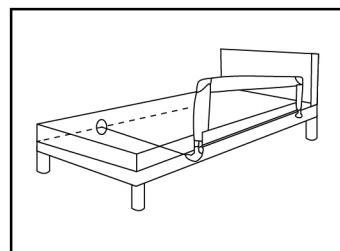
6. Fissare i tubi attraverso il manicotti e agganciarli con cura



7. Aprire le barre della barriera di entrambi i lati



8. Una volta eseguiti tutti i passaggi, fate passare le barre della barriera sotto il materasso



9. Tirare bene le cinghie sotto il materasso in modo che le barre siano parallele al letto. Controllare con cura.

## SMONTAGGIO



1. Tirare le due rondelle poste ai lati del supporto di plastica



2. Premere i bottoni metallici posti sul tubo inferiore



3. Estrarre i tubi dalla barriera



4. Premere il tasto posto sotto il cerchio con la scritta "PRESS TO UNLOCK" e chiudere completamente la parte superiore della barriera.



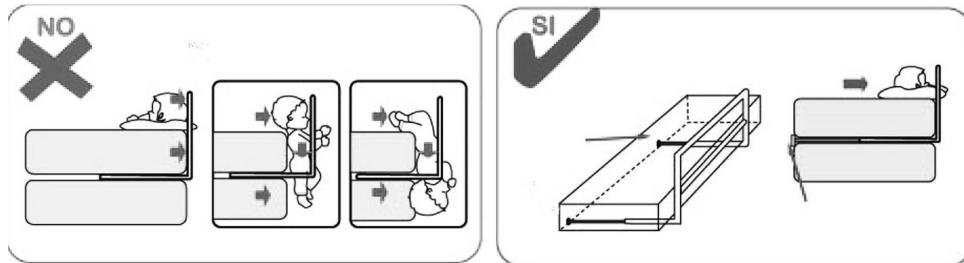
5. Piegare entrambe le barre della barriera



6. Riporre la barriera letto nella sua borsa

7. Legare la borsa una volta terminate le altre operazioni

## MODO D'USO



## CONSIGLI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE

Le operazioni di pulizia e manutenzione devono essere effettuate solo da persone adulte.

### Pulizia

- Pulire le parti in tessuto utilizzando un panno inumidito con acqua o con un detergente neutro.
- Pulire le parti in plastica con un panno inumidito con acqua.
- Asciugare le parti in metallo, dopo un eventuale contatto con l'acqua, per evitare il formarsi di ruggine.
- Non usare mai detergenti abrasivi o solventi.



Lavare a mano in acqua fredda



Non candeggiare



Non asciugare in tumbler



Non stirare



Non lavare a secco

### Manutenzione

- Controllare periodicamente se parti della Barriera risultino usurate, rotte o danneggiate; in tal caso non utilizzarla prima di aver provveduto alla riparazione o sostituzione.
- Tenere la Barriera in un posto asciutto.

*Tutte le indicazioni e le immagini si basano sulle ultime informazioni disponibili al momento della stampa e possono essere soggette a variazioni.*

GB

Thank you for purchasing the bed rail JOYELLO.

# **IMPORTANT: Read the instructions carefully before use and keep them for future reference. The child's safety could be put at risk if the instructions are not followed.**

**WARNING: BEFORE USE, REMOVE AND DISPOSE OF ALL PLASTIC BAGS AND PACKAGING MATERIALS AND KEEP THEM OUT OF REACH OF CHILDREN.**

## **WARNINGS**

- The bed guard is intended for use for children between 18 months and 5 years of age, who are able to climb on and off the bed without their parents' help.
- The bed guard must not be used to replace the cot, since it does not guarantee the same safety standards.
- The fixing, fitting and adjustment operations of the bed guard must only be carried out by an adult.
- Ensure that the people using the bed guard know how to use it safely.
- WARNING: Before assembly, check that the product and all its components have not been damaged during transportation. Should any part be damaged, do not use and keep out of reach of children.
- WARNING: The fastening straps must never be removed from the plastic supports and left within the reach of newborn babies and children.
- Do not use accessories, spare parts, or any component not supplied or approved by the manufacturer, as they may make the bed guard unsafe.
- WARNING: to prevent the risk of strangulation it is essential to ensure that when the bedguard is fitted into position, there is a gap of at least 250 mm (10 in.) between each end of the bed and the corresponding end of the bedguard (diagram 3B).
- WARNING: do not use the safety Bedguard unless all the components are correctly fitted and adjusted.
- WARNING: never use without the fastening straps firmly fixed to the bed.
- Ensure that during use, the bed guard mesh is in contact with the mattress side surface.
- The bed guard must not be used with beds in which the top surface of the mattress is higher than 60 cm above the floor.
- Do not use the bed guard with mattresses thicker than 20 cm.
- WARNING: The bed guard must not be used by adults, bed-ridden people or the elderly, or in a non-domestic environment.
- WARNING: do not use the bed guard if any part is broken, torn or missing.
- Do not let other children play unattended close to the bed guard or climb on it.
- WARNING: To prevent the risk of burns or fire, never place the bed guard near electrical appliances, gas cooker or other sources of intense heat. Keep the bed guard away from electrical cables.
- Do not place the bed guard near windows or walls, where strings, curtains or other objects may be used by the child to climb out of the bed, and to prevent the risk of suffocation and/or chocking.
- Do not leave the bed guard under the sun for a long time: prolonged exposure to direct sunlight may cause the materials or fabric cover to fade.
- WARNING: when folded store away from children

**Bed rail complies with BS 7972:2001 + A1:2009.**

## INSTRUCTIONS FOR USE

### TO OPEN



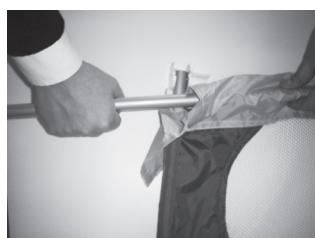
1. Take out the Bed Rail from the carry bag



2. Press the key under the circle with the word  
"PRESS TO UNLOCK", and pull up the rail until locked



3. Assemble the lower tubes



4. Insert the assembled tubes trough the lower sleeve of Bed Rail hammock



5. Clip the spring button into the plastic holder



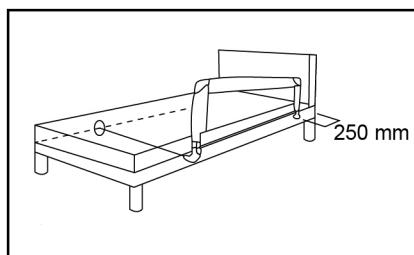
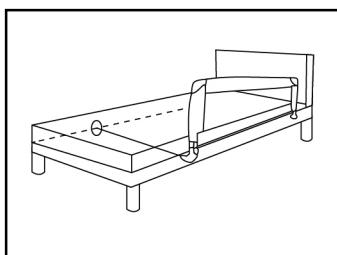
6. Secure the tubes assembled and fixed well



7. Un-fold the support feet on both sides



8. After all steps, fit the Bed Rail with the mattress on bed



9. Pull the straps well under the mattress so that the bars are parallel to the bed. Carefully check.

## TO FOLD



1. Pull 2 washers on tubes from the plastic holder



2. Press the spring button to un-lock the tube



3. Pull out the tubes from the Bed Rail hammock



4. Press the key under the circle with the word "PRESS TO UNLOCK", to release the upper rail down



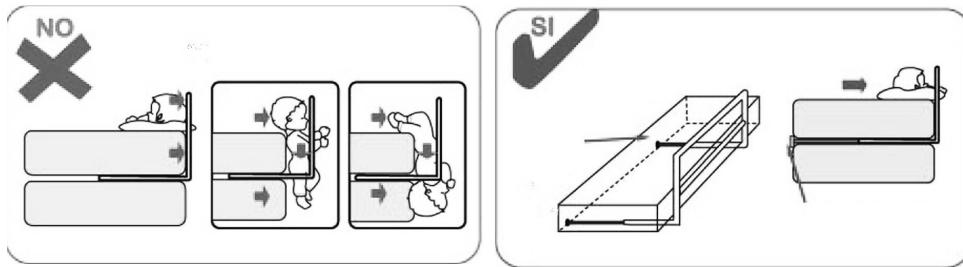
5. Fold the Bed Rail from both sides



6. Put the folded Bed Rail into the carry bag

7. Tie up the carry bag, then finished

## HOW TO USE



## CARE AND MAINTENANCE

The cleaning and maintenance of the bed guard must only be carried out by an adult.

### Cleaning

- Clean the fabric parts with a soft cloth soaked in water or a neutral detergent.
- Clean the plastic parts with a soft cloth soaked in water.
- If the bed guard comes into contact with water, dry the metal parts to prevent the formation of rust.
- Never use abrasive detergents or solvents.



Wash by hand in cold water



Do not bleach



Do not tumble dry



Do not iron



Do not dry clean

### Maintenance

- Periodically check that the bed guard components are not worn, broken or damaged; in such an event, do not use the bed guard before having repaired or substituted the worn or damaged part.
- Keep the bed guard in a dry place.

*Specifications and designs are based on the last information available at the time of printing and subject to change without notice.*

Merci d'avoir acheté le lit de la barrière Joyello.

# **IMPORTANT: Lire soigneusement ces instructions avant utilisation et les conserver pour s'y référer ultérieurement. Votre enfant risque de se blesser si vous ne les suivez pas.**

- **ATTENTION : AVANT L'EMPLOI OTER ET ELIMINER LES EVENTUELS SACHETS EN PLASTIQUE ET TOUS LES ELEMENTS QUI FONT PARTIE DE L'EMBALLAGE DU PRODUIT OU DE TOUTE FAÇON LES TENIR HORS DE LA PORTEE DES NOUVEAU-NES ET DES ENFANTS**

## **AVERTISSEMENTS**

- Ne pas utiliser la Barrière avec des enfants de moins de 18 mois ou de plus de 5 ans. La Barrière est destinée aux enfants capables de monter et descendre du lit sans aide.
- Ne pas utiliser la Barrière à la place du lit pour enfants car elle ne garantit pas les mêmes niveaux de sécurité.
- Les opérations de fixation, de mise en place et de réglage de la Barrière doivent être faites uniquement par un adulte.
- S'assurer que les utilisateurs de la Barrière connaissent le fonctionnement exact de celle-ci.
- ATTENTION : Vérifier avant l'assemblage que le produit et tous ses composants n'ont pas été endommagés pendant le transport, auquel cas le produit ne doit pas être utilisé et doit être mis hors de portée des enfants.
- ATTENTION : ne jamais utiliser la barrière sans que les courroies de fixation soient fermement attachées au lit.
- ATTENTION : ne jamais désenfiler les courroies de fixation des supports plastiques et les laisser à la portée des nouveau-nés et des enfants.
- Ne pas utiliser de composants, pièces de rechange ou d'accessoires non fournis ou approuvés par le constructeur.
- ATTENTION : pour éviter tout risque de strangulation, il est essentiel de vérifier que lorsque la barrière est mise en position, la distance entre le bord de la barrière et le bord du lit correspondant est supérieure à 250 mm (10 in.)
- Avant de s'en servir, vérifier si la Barrière est correctement fixée et en place.
- S'assurer que, pendant l'emploi, le filet de la Barrière touche la surface latérale du matelas.
- Ne pas utiliser la Barrière avec des lits dont la surface supérieure du matelas est à une hauteur du sol de plus de 60 cm.
- Ne pas utiliser la Barrière avec des matelas de plus de 20 cm d'épaisseur.
- ATTENTION : la Barrière ne doit jamais être utilisée avec des adultes, des infirmes, des personnes âgées ou dans un milieu non domestique.
- Ne pas se servir de la Barrière si des parties sont cassées, arrachées ou manquantes.
- Empêcher d'autres enfants de jouer sans surveillance près de la Barrière ou de grimper dessus.
- ATTENTION : pour éviter tout risque de brûlure ou de début d'incendie, ne jamais mettre la Barrière près d'appareils électriques, de cuisinières à gaz ou d'autres sources de chaleur. Tenir le produit loin des fils électriques.
- Ne pas mettre la Barrière près de fenêtres ou de murs, où des cordes, des rideaux ou autres

pourraient servir à l'enfant pour grimper ou constituer une cause d'étouffement ou d'étranglement.  
• Eviter l'exposition prolongée de la Barrière au soleil: cela pourrait provoquer des changements de couleur dans les matériaux et les tissus.

• ATTENTION : quand on ne s'en sert pas, tenir la Barrière hors de la portée des enfants.

Ce produit est conforme a la Norme: BS 7972:2001 + A1:2009.

## MODE D'EMPLOI

### MONTAGE



1. Retirer la barrière de lit de son sac.



2. Appuyer sur le bouton situé sous le cercle portant l'inscription "PRESS TO UNLOCK" et ouvrir la partie haute



3. Monter les tubes inférieurs



4. Placer les tubes assemblés dans les manches inférieurs de la barrière



5. Accrocher le bouton à ressort situé à l'extrémité des tubes dans le support plastique



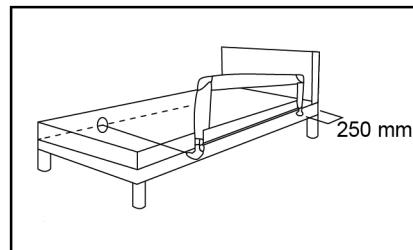
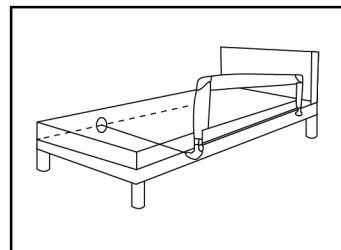
6. Fixer les tubes à travers les manches et les attacher avec soin



7. Ouvrir les barres de la barrière des deux côtés



8. Une fois accomplies toutes ces étapes, faire passer les barres de la barrière sous le matelas



9. Bien tirer sur les sangles sous le matelas de façon à ce que les barres soient parallèles au lit. Vérifiez soigneusement.

## DEMONTAGE



1. Retirer les deux rondelles situées de chaque côté du support en matière plastique



2. Appuyer sur les boutons métalliques situés sur le tube inférieur



3. Extraire les tubes de la barrière



4. Appuyer sur le bouton situé sous le cercle et portant l'inscription "PRESS TO UNLOCK". Fermez complètement la partie supérieure de la barrière.



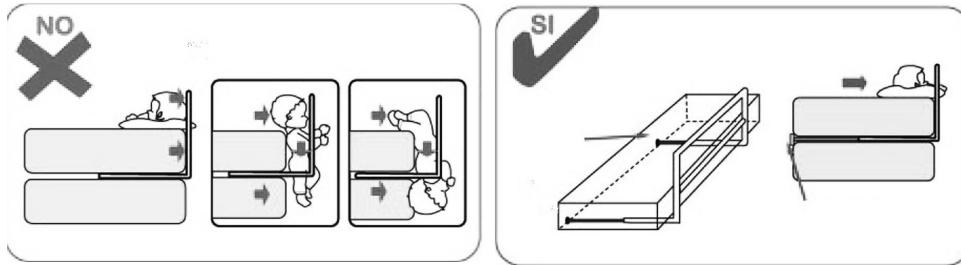
5. Pliez les deux barres de la barrière



6. Remettre la barrière de lit dans son sac

7. Attachez le sac une fois les autres opérations terminées

### MODE D'UTILISATION



### CONSEILS POUR LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN

Le nettoyage et l'entretien doivent toujours être effectués uniquement par des adultes.

#### Nettoyage

- Nettoyer les parties en tissu à l'aide d'un chiffon humidifié avec de l'eau ou un détergent neutre.
- Nettoyer les parties en plastique avec un chiffon humidifié avec de l'eau.
- Sécher les parties en métal après tout contact éventuel avec l'eau pour empêcher la formation de rouille.
- Ne jamais utiliser de détergents abrasifs ou de solvants.



Laver à la main à l'eau froide



Ne pas blanchir



Ne pas sécher en machine



Ne pas repasser



Ne pas laver à sec

#### Entretien

- Contrôler périodiquement si des parties de la Barrière sont usées, cassées ou endommagées ; dans ce cas, ne pas s'en servir avant de l'avoir fait réparer ou remplacer.
- Ranger la Barrière dans un endroit sec.

*Toutes les informations et les images sont basées sur les dernières informations disponibles au moment de l'impression et sont sujets à modification.*

ES

Gracias por comprar la barrera de protección p/cama JOYELLO.

## AVISO IMPORTANTE

**IMPORTANTE: Leer atentamente las instrucciones y conservar para futuras consultas. No seguir estas instrucciones podría provocar lesiones al niño.**

**ATENCIÓN: ANTES DEL USO QUITAR Y ELIMINAR LAS BOLSAS DE PLÁSTICO Y TODOS LOS ELEMENTOS QUE FORMEN PARTE DE LA CAJA DEL PRODUCTO Y MANTENERLOS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**

### ADVERTENCIAS

- La barrera no debe utilizarse con niños de edad inferior a 18 meses o superior a 5 años. La barrera está diseñada para niños que pueden subir / bajar de la cama sin ayuda.
- La barrera no debe utilizarse en lugar de la cuna para niños, ya que no garantiza los mismos niveles de seguridad.
- Las operaciones de fijación, colocación y regulación de la barrera deben ser realizadas exclusivamente por un adulto.
- Asegúrese de que los usuarios de la barrera conozcan el funcionamiento exacto de la misma.
- CUIDADO: antes del montaje verifique que el producto y todos sus componentes no presenten daños o desperfectos debidos al transporte; en ese caso no utilice el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- No utilizar la barrera sin haber fijado antes las correas de fijación a la estructura de la cama.
- CUIDADO: las correas de fijación no deben sacarse en ningún caso de los soportes de plástico, ni deben dejarse al alcance de los niños.
- No añadir componentes, piezas de repuesto ni accesorios que no hayan sido suministrados o aprobados por el fabricante.
- CUIDADO: para prevenir el riesgo de estrangulamiento es esencial que, cuando la barrera esté colocada y fijada, quede un espacio de al menos 250 mm (10 in.) entre cada uno de los bordes de la cama y la extremidad correspondiente de la barrera.
- Antes del uso asegurarse de que la barrera esté correctamente colocada y fijada.
- Asegúrese de que durante el uso la red de la barrera toque la superficie lateral del colchón.
- La barrera no debe utilizarse con camas en las que la superficie superior del colchón se encuentre a una distancia del suelo superior a 60 cm.
- No utilizar la barrera con colchones de más de 20 cm de espesor.
- CUIDADO: la barrera no debe utilizarse con adultos, personas enfermas, ni ancianos, como tampoco fuera del hogar.
- No utilice la barrera si falta alguna de sus partes, o si están rotas o desgarradas.
- No deje que otros niños jueguen sin vigilancia cerca de la barrera o suban por ella.
- CUIDADO: para evitar quemaduras y riesgos o principios de incendio, no coloque nunca la barrera cerca de aparatos eléctricos, hornos de gas ni otras fuentes de calor. Mantenga el producto alejado de cables eléctricos.
- No coloque la barrera cerca de ventanas o paredes; el bebé podría trepar por cuerdas, cortinas u otros elementos, y los mismos podrían ser causa de asfixia o estrangulamiento.

- Evite la exposición prolongada de la barrera al sol: puede causar cambios de color en los materiales y tejidos.

- CUIDADO: mientras no se esté usando, la barrera debe mantenerse fuera del alcance de los niños.

Este producto respeta la norma: BS 7972:2001 + A1:2009.

## INSTRUCCIONES PARA SU USO

### ARMADO



1. Retirar la barrera de su bolsa de transporte



2. Presionar el pulsante donde está el círculo con la frase "PRESS TO UNLOCK" y tirar armando la parte superior de la barrera



3. Armar los tubos inferiores colocando una punta dentro de la otra



4. Colocar los tubos armados dentro de la funda inferior de la barrera



5. Enganchar el pulsante a resorte que se encuentra en el extremo del tubo dentro del soporte de plástico



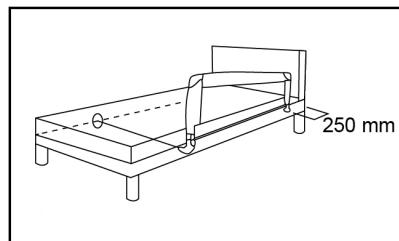
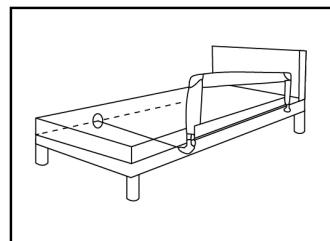
6. Fijar los tubos a través de la funda, enganchándolos con cuidado.



7. Abrir el apoyo de las barreras a ambos lados.



8. Una vez realizados todos los procedimientos, sujetar las barreras debajo del colchón.



9. Tirar de las cintas; controlar cuidadosamente que se encuentren bien tirantes debajo del colchón y de su base de apoyo, de modo que las barreras estén paralelas a el colchón.

## DESARMADO



1. Liberar tirando de los dos mecanismos colocados a ambos lados del soporte de plástica.



2. Presionar sobre los botones metálicos que se encuentran en el tubo inferior.



3. Retirar los tubos de la barrera.



4. Presionar el pulsante donde se encuentra círculo con la frase "PRESS TO UNLOCK" y cerrar completamente la parte superior de la barrera.



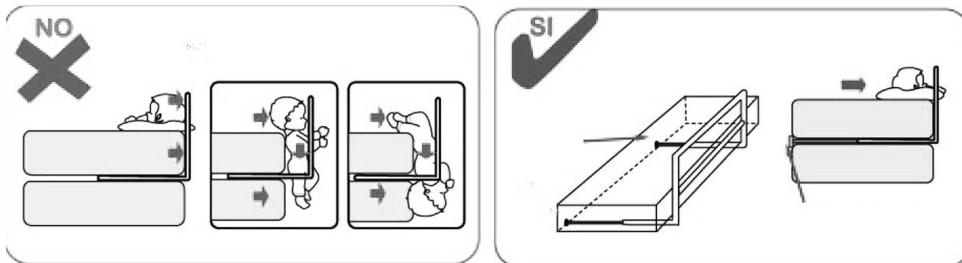
5. Plegar los dos lados de la barrera.



6. Una vez cerrada, colocar nuevamente la barrera dentro su bolsa.

7. Sujetar la bolsa una vez terminados los procedimientos.

### **CORRECTA COLOCACION**



### **CONSEJOS PARA LA LIMPIEZA Y EL MANTENIMIENTO**

Las operaciones de limpieza y mantenimiento deben ser efectuadas exclusivamente por un adulto.

#### **Limpieza**

- Limpiar las partes de tela utilizando un paño humedecido con agua o con un detergente neutro.
- Limpiar las partes de plástico con un paño humedecido con agua.
- En caso de que las partes de metal entrasen en contacto con el agua, séquelas para evitar que se oxiden.
- No usar nunca detergentes abrasivos ni disolventes.



Lavar a mano en agua fría



NO blanquear



NO secar en secadorar



NO planchar



NO lavar a seco

#### **Mantenimiento**

- Controle periódicamente que las partes de la barrera no estén desgastadas, rotas o dañadas; en tal caso no vuelva a utilizarlas y proceda a sustituirlas.
- Conserve la barrera en un lugar seco.

*Las especificaciones y planes están basado en la última información disponible en el momento de impresión y pueden sujetarse a cambios sin previo aviso.*



Благодарим ви за закупуването на предпазителя за легло от JOYELLO.

# **ВНИМАНИЕ! Прочетете внимателно инструкциите преди употреба и ги запазете за справка в бъдеще. безопасността на детето може да бъде изложена на рисък, ако инструкциите не се спазват.**

**ВНИМАНИЕ: ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ОПАСНОСТ ОТ ЗАДУШАВАНЕ, МОЛЯ ПРЕМАХНЕНЕ ПЛАСТМАСОВАТА ОПАКОВКА НА ТОЗИ ПРОДУКТ. ТАЗИ ОПАКОВКА ТРЯБВА ДА БЪДЕ УНИЩОЖЕНА ИЛИ ДА Я СЪХРАНЯВАТЕ ДАЛЕЧ ОТ БЕБЕТА И ДЕЦА.**

## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

- Предпазителят за легло е предназначен за употреба при деца между 18-месечна и 5-годишна възраст, които са в състояние да се изкачат на и извън леглото без помощта на родителите си.
- Предпазителят за легло не трябва да се използва за замяна на кошара, тъй като не се гарантират еднакви стандарти за безопасност.
- Операциите по фиксирането, монтажа и настройката на предпазителя за легло трябва да се извършват само от възрастен.
- Уверете се, че хората, които използват предпазителя на легло знаят как да го използват безопасно.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: преди монтаж, проверете дали продукта и всички негови компоненти не са били повредени по време на транспортирането. Ако някоя част се е повредила, не я използвайте и пазете далеч от обсега на деца.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ремъците за закрепване не трябва да се отстраняват от пластмасовите опори и не трябва да бъдат оставяни в обсега на новородени бебета и деца.
- Не използвайте аксесоари, резервни части, или компоненти, които не са предоставени или одобрени от производителя, тъй като те могат да направят предпазителя на легло опасен за сигурността на Вашето дете.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: за да се предотврати рисък от удушаване, от съществено значение е да се гарантира, че когато предпазителя за легло бъде монтиран на мястото си, трябва да има разстояние от най-малко 250 миллиметра (10 инча) между всеки край на леглото и съответния край на предпазителя за легло (диаграма 3B).
- ВНИМАНИЕ: Не използвайте предпазителя за легло за безопасност, освен ако всички компоненти са правилно монтирани и регулирани.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не използвайте без закрепващи ремъци, които трябва да бъдат здраво закрепени към леглото.
- Уверете се, че по време на употреба, мрежата на предпазителя за легло е закрепена за страничната повърхност на матрака.
- Предпазителят за легло не трябва да се използва за легла, при които горната повърхност на матрака е по-висока от 60 см над пода.
- Не използвайте предпазителя на легло с матраци, които са по-тънки от 20 см.
- ВНИМАНИЕ: Предпазителят за легло не трябва да се използва от възрастни, хора на легло или хора в напреднала възраст, или в не домашна среда.
- ВНИМАНИЕ: Не използвайте предпазителя на легло, ако някоя част е счупена, скъсана или липсва.
- Не позволяйте на други деца да играят без надзор в близост до предпазителя за легло или се качват върху него.

- **ВНИМАНИЕ:** За да предотвратите риска от изгаряния или пожар, никога не поставяйте предпазителя на леглото в близост до електрически уреди, готварска печка на газ или други източници на интензивно нагряване. Дръжте предпазителя на легло далеч от електрически кабели.
- Не поставяйте предпазителя на легло близо до прозорци или стени, където щори, връзки, пердата или други предмети могат да бъдат използвани от детето, за да се изкачи извън леглото и да се предотврати рисък от задушаване и/или задавяне.
- Не оставяйте предпазителя на легло, изложено на пряка слънчева светлина за дълго време: при продължително излагане на слънце материалите или фабричния плат могат да избледнеят.
- **ВНИМАНИЕ:** когато сгънете предпазителя за легло, съхранявайте далеч от деца.

**Парапетът за легло е в съответствие с BS 7972:2001 + A1:2009**

## **УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА**

### **ЗА ДА ОТВОРИТЕ**



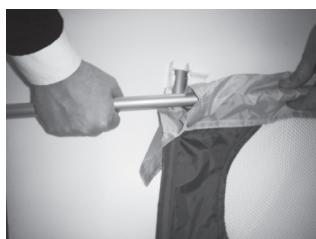
1. Извадете предпазителя за легло от чантата за носене



2. Натиснете бутона под кръга с надпис "PRESS TO UNLOCK" (Натиснете, за да се отключи), и издърпайте нагоре релсата докато се заключи.



3. Сглобете долните тръби



4. Поставете сглобени тръби, прегледайте долния ръкав на хамака на предпазителя за легло.



5. Поставете бутона на пружина в пластмасовия държач.



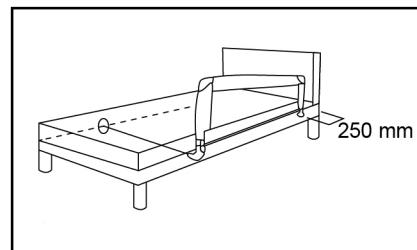
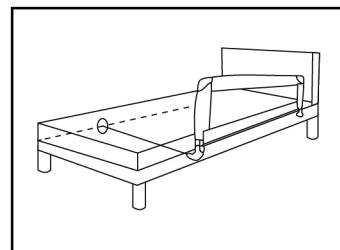
6. Фиксирайте сглобените тръби и се уверете, че са закрепени добре.



7. Разгънете поддържащите крачета и от двете страни



8. След като сте изпълнили всички стъпки, монтирайте предпазителя за легло с матрака на леглото.



9. Издърпайте предпазните добре под дюшека така, че пречките да са успоредни на леглото.  
Внимателно проверете.

## ЗА ДА СГЪНЕТЕ



1. Издърпайте двете шайби от двете страни на пластмасовия държач.



2. Натиснете бутона на пружина, за да освободите тръбата.



3. Извадете тръбите от матрака на предпазителя за легло.



4. Натиснете бутона под кръга с думата "PRESS TO UNLOCK" (Натиснете, за да се отключи), за да се освободи горната релса надолу.



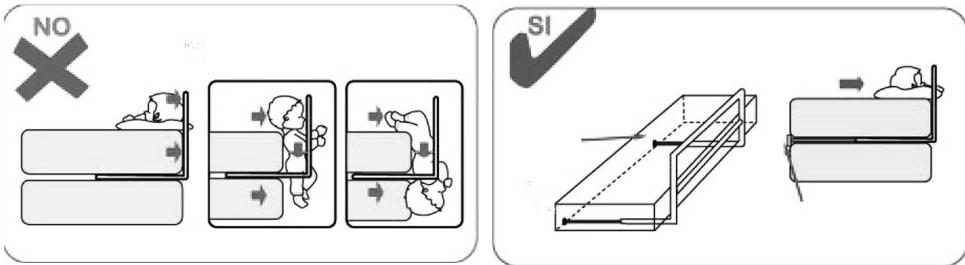
5. Сгънете предпазителя за легло от двете страни.



6. Поставете съгнатия предпазител за легло в чантата за носене.

7. Вържете чантата за носене, и с това сгъването приключва.

## КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ



## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Почистването и поддържането на предпазителя на легло трябва да се извършва само от възрастен.

### ПОЧИСТВАНЕ

- Почистете частите от плат с мека кърпа, напоена с вода или неутрален почистващ препарат.
- Почиствайте пластмасовите части с мека кърпа, напоена с вода.
- Ако предпазителя на легло влезе в контакт с вода, подсушете металните части, за да се предотврати образуването на ръжда.
- Никога не използвайте абразивни почистващи препарати или разтворители.



Измийте на ръка в студена вода



Не се избелва



Не сушете



Не гладете



Без химическо чистене

#### **ПОДДРЪЖКА**

- Периодично проверявайте, че частите на предпазителя за легло не са износени, счупени или повредени, ако са - не използвайте предпазителя на легло, преди да се ремонтира или подмени износената или повредена част.
- Пазете предпазителя на легло на сухо място.

*Спецификации и дизайн са базирани на последната налична информация в момента на печат и подлежат на промяна без предизвестие.*



---

**JOYCARE S.R.L. Socio unico**

*Sede legale e amministrativa:*

Via Massimo D'Antona, 28  
60033 Chiaravalle (AN) - ITALY  
Tel: +39 071 890151 Fax +39 071 2809336  
[www.joyello-bimbinitaly.it](http://www.joyello-bimbinitaly.it)

**Made in China**

REV01-MAY2016